

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

16 JANUARI 1962.

WETSONTWERP

houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1961 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1960 en de vorige dienstjaren.

VERSLAG

NAMENS

DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN (1),
UITGEBRACHT DOOR DE HEER POSSON.

DAMES EN HEREN,

Ter inleiding herinnerde de Minister van Financiën eraan dat bovenbedoeld feuilleton van bijkredieten reeds werd aangekondigd op het ogenblik van de indiening van het eerste aanpassingsfeuilleton. Hij wees er verder op dat dit tweede feuilleton uitvoerig in de Senaat werd besproken. Zowel in het verslag van de heer Senator Wiard (zie *Stuk* n° 12) als tijdens de bespreking die de Senaat aan het wetsontwerp heeft gewijd (*Handelingen van de Senaat* van 19 en 20 december 1961), werden uitvoerige inlichtingen verstrekt over de aard en de betekenis der gevraagde bijkredieten. De Minister meent derhalve dat hier niet op dient teruggekomen te worden. Nochtans acht hij het nuttig erop te wijzen dat, zoals destijds werd beloofd, de in het tweede

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gelders.

A. — Leden : de heren De Saeger, De Staercke, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — Boeykens, Boutet, Cools, Denis, De Sweemer, Detiège, Lacroix, Lamers, Nazé, Paque (Simon). — De Clercq, Grootjans.

B. — Plaatsvervangers : de heren Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — Bary, Sebrechts, Toubeau, Van Acker (Fr.), Vercauteren. — Piron.

Zie :

252 (1961-1962) :

— N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

16 JANVIER 1962.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1961 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1960 et antérieurs.

RAPPORT

FAIT AU NOM

DE LA COMMISSION DES FINANCES (1),
PAR M. POSSON.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Ministre a rappelé tout d'abord que le feuilleton de crédits supplémentaires ci-dessus avait déjà été annoncé lors du dépôt du premier feuilleton d'ajustement. Il a signalé en outre que ce deuxième feuilleton a été longuement discuté au Sénat. Tant dans le rapport de M. Wiard (cfr *Doc.* n° 12) qu'au cours de la discussion que le Sénat a consacrée au projet de loi (*Annales du Sénat*, 19 et 20 décembre 1961), des renseignements détaillés ont été fournis au sujet de la nature et de l'importance des crédits supplémentaires sollicités. Le Ministre estime dès lors ne pas devoir y revenir. Il croit cependant utile de signaler que les crédits supplémentaires sollicités dans le deuxième feuilleton pour 1961 ont été réduits à 1 milliard 8 millions, comme il a été

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gelders.

A. — Membres : MM. De Saeger, De Staercke, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — Boeykens, Boutet, Cools, Denis, De Sweemer, Detiège, Lacroix, Lamers, Nazé, Paque (Simon). — De Clercq, Grootjans.

B. — Suppléants : MM. Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — Bary, Sebrechts, Toubeau, Van Acker (Fr.), Vercauteren. — Piron.

Voir :

252 (1961-1962) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

feuilleton aangevraagde bijkredieten voor 1961 tot 1 miljard 8 miljoen werden herleid. Het totale bedrag ligt evenwel hoger omdat in het feuilleton bijkredieten zijn begrepen welke uitgaven van vorige dienstjaren moeten dekken. Wat deze bijkredieten voor de vorige dienstjaren betreft komt het Ministerie van Openbaar Onderwijs in aanmerking voor een bedrag van 843 miljoen. De omvang van deze bijkredieten bewijst dat er een zeer grote verwarring bestond in verband met dit Departement Om aan deze gevaarlijke toestand een einde te maken poogt men de achterstand inzake uitkering van toelagen in te lopen. Het Ministerie van Financiën betaalt thans zonder verwijl de verschuldigde sommen uit naargelang de dossiers op het Departement van Nationale opvoeding aankomen.

Ten slotte vestigt de Minister er de aandacht van de Commissie op dat onderhavig wetsontwerp tijdens de bespreking in de Senaat een gevoelige wijziging heeft ondergaan. Zo werden de kredieten voor de O.V.N. geschrapt (met name 65 000 000 frank welke als bijdrage werden aangevraagd in de kosten van de actie van de O.V.N. in Kongo).

**

De grondige bespreking die de Senaat reeds gewijd heeft aan onderhavig ontwerp heeft tot gevolg gehad dat uw Commissie kon volstaan met een paar bemerkingen betreffende dit tweede aanpassingsfeuilleton.

Een lid herinnert eraan dat bij vonnissen van de rechtbank van eerste aanleg te Luik (22 februari en 7 maart 1960) bekrachtigd door het arrest van het Hof van beroep te Luik dd. 13 maart 1961, de Staat veroordeeld werd tot het betalen van de schadevergoeding aan de slachtoffers van de ramp te Sclessin-Ougrée (bioscoop « Rio »).

In antwoord op een door hetzelfde lid terzake gestelde parlementaire vraag werd door de Minister van Arbeid en Tewerkstelling geantwoord dat kredieten zullen worden uitgetrokken in het tweede aanpassingsfeuilleton (cfr. *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, n° 1).

Graag zou hij dan ook willen vernemen onder welk artikel deze kredieten werden uitgetrokken.

De Minister van Financiën antwoordt dat deze kredieten begrepen zijn in artikel 16. Op bladzijde 181 van het stuk van de Senaat wordt trouwens duidelijk vermeld dat 10 miljoen frank bijkredieten werden aangevraagd om de kosten te kunnen dekken waartoe de Staat bij de hierboven aangehaalde vonnissen werd veroordeeld.

Een ander lid meent dat een gedetailleerde bespreking overbodig lijkt temeer daar onze budgettaire politiek behandeld werd in het raam van het onderzoek dat de Commissie heeft gewijd aan de Rijksmiddelenbegroting. Trouwens de bespreking van dit feuilleton zou dienen te gebeuren ter gelegenheid van de bespreking van de financiële begrotingen.

**

De artikelen en het gehele ontwerp zomede dit verslag werden eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. POSSON.

De Voorzitter,
F. GELDERS.

annoncé à l'époque. Le montant *global* est cependant plus élevé, du fait que le feuilleton comprend également des crédits supplémentaires devant couvrir des dépenses d'exercices antérieurs. En ce qui concerne ces crédits supplémentaires pour les exercices antérieurs, un montant de 843 millions est destiné au Ministère de l'Instruction Publique. Le volume de ces crédits supplémentaires révèle que la situation a été fort embrouillée en ce qui concerne ce Département. En vue de mettre fin à cette situation dangereuse, on s'efforce de rattraper le retard dans le paiement des subventions. C'est pourquoi le Ministre des Finances liquide actuellement les sommes dues, au fur et à mesure que les dossiers arrivent au Département de l'Education Nationale.

Enfin, le Ministre attire l'attention de la Commission sur le fait que le présent projet de loi a été modifié sensiblement au cours de la discussion au Sénat. C'est ainsi qu'ont été supprimés les crédits prévus pour l'O.N.U. (65 millions de francs demandés comme participation dans les frais d'intervention de l'O.N.U. au Congo).

**

Etant donné la discussion approfondie du présent projet au Sénat, votre Commission s'est contentée de quelques observations au sujet de ce deuxième feuilleton.

Un membre rappelle que, par jugements du tribunal de première instance de Liège (22 février et 7 mars 1960), confirmés par l'arrêt de la Cour d'appel de Liège du 13 mars 1961, l'Etat a été condamné à payer les dommages-intérêts aux victimes de la catastrophe de Sclessin-Ougrée (cinéma « Rio »).

En réponse à une question parlementaire, posée par le même membre, le Ministre de l'Emploi et du Travail a répondu que des crédits seront inscrits au deuxième feuilleton d'ajustement (voir *Bulletin des Questions et Réponses*, n° 1).

Il aimerait savoir à quel article ont été inscrits les crédits en question.

Le Ministre des Finances répond que ces crédits sont compris dans l'article 16. A la page 181 du document du Sénat, il est d'ailleurs précisé qu'un crédit supplémentaire de 10 millions de francs est sollicité pour couvrir les frais auxquels l'Etat a été condamné par les jugements précités.

D'après un autre membre, une discussion détaillée semble superflue, d'autant plus que notre politique budgétaire a été discutée lors de l'examen que la Commission a consacré au budget des Voies et Moyens. La discussion de ce feuilleton devrait d'ailleurs avoir lieu à l'occasion de la discussion des budgets financiers.

**

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. POSSON.

Le Président,
F. GELDERS.